

*ren og Personalet maa ikke i Udøvelsen af deres Pligter søge eller modtage Instruktioner fra nogen Regering eller fra nogen anden Myndighed uden for Organisationen. De skal afholde sig fra enhver Handling, som ikke er forenelig med deres Stilling som internationale Embedsmænd, der kun er ansvarlige over for Organisationen.*

*5. Ethvert Medlem af Organisationen forpligter sig til at respektere den rent internationale Karakter af Generaldirektørens og Personalets Funktioner og til ikke at søge at øve Indflydelse paa dem i Udøvelsen af deres Gerning.*

#### Artikel 10.

1. Det internationale Arbejdsbureaus Arbejdsopgaver omfatter Indsamling og Udsendelse af Oplysninger om alle Emner vedrørende Arbejdsforholdenes internationale Regulering og især Undersøgelse af Forhold, som er foreslaaet indbragt for Konferencen med Henblik paa Vedtagelse af internationale Konventioner, samt Ledelsen af saadanne særlige Undersøgelser, som maatte blive forlangt af Konferencen.

2. Det skal forberede Dagsordenen for Konferencens Møder.

3. Det skal udføre det Arbejde, der er paalagt det i Henhold til denne Del af nærværende Traktat i Forbindelse med internationale Konflikter.

4. Det skal redigere og offentliggøre paa Fransk, Engelsk og i saadanne andre Sprog, som Styrelsesraadet finder formaalstjenligt, et periodisk Tidsskrift der behandler Spørgsmaal om Arbejdsforhold og Beskæftigelse af international Interesse.

#### Artikel 10.

1. Det internationale Arbejdsbureaus Arbejdsopgaver omfatter Indsamling og Udsendelse af Oplysninger om alle Emner vedrørende Arbejdsforholdenes internationale Regulering og især Undersøgelse af Forhold, som er foreslaaet indbragt for Konferencen med Henblik paa Vedtagelse af internationale Konventioner, samt Ledelsen af saadanne særlige Undersøgelser, som maatte blive forlangt af Konferencen *eller af Styrelsesraadet.*

2. *Under Iagttagelse af de af Styrelsesraadet givne Anvisninger skal Bureauet*

- (a) *udarbejde Rapporter angaaende de forskellige Punkter paa Dagsordenen til Konferencens Møder;*
- (b) *efter Anmodning yde Regeringerne al den Bistand, det kan, i Forbindelse med Udarbejdelse af Love og administrative Bestemmelser paa Grundlag af de af Konferencen truffne Vedtagelser samt Forbedring af administrativ Praksis og Tilsynsregler;*
- (c) *udføre det Arbejde, der er paalagt det i Henhold til nærværende Statuts Bestemmelser med Hensyn til Konventionernes effektive Overholdelse;*